

# REDUXI WARRANTY

MANUFACTURER/PRODUCER:

Amibit d.o.o

Šaleška cesta 2a

3320 Velenje

Slovenija

## WARRANTY STATEMENT

- The producer declares that the product will operate within the warranty period provided that the enclosed instructions for use and maintenance of the product are followed.
- The warranty starts from the date of the delivery of the product and is valid for 2 years.
- The producer guarantees the buyer that within the warranty period, he will remedy all defects due to a factory defect in material or production at his own expense.
- The warranty can be claimed by presenting the product and the warranty card or invoice.
- The warranty period is extended for the duration of the repair.
- The producer guarantees, for a fee, repair, maintenance of the product and spare parts for three years after the expiration of the warranty period.
- The deadline for resolving the defect of the product is 30 days from the time the company or the authorized service has received a request from the customer. In the event that additional time is required to complete the repair or replacement of the product, the deadline from the previous sentence may be extended by a maximum of 15 days.
- Unless otherwise indicated, the warranty is valid on the territory where the product was sold.

The warranty does not apply:

- If non-original parts were integrated in the product.
- If the buyer did not follow all the instructions when handling and maintaining the product and if the repair was not performed by the authorized service technician.
- If the product is mechanically damaged and if the product is not installed according to the instructions.
- For mechanical damage to the product and use contrary to the producer's instructions, for example mechanical damage caused by sharp objects, twisting, squeezing, falls, impacts, etc.
- For errors or damage caused by improper use of the product, i.e. by acting contrary to the producer's instructions for use.
- For errors caused by the use or connection of the product with any product, extra equipment, software and/or services of other manufacturers and providers.
- For errors caused by connecting the product with incorrectly installed or defective extra equipment.

- For errors that would occur because the product was used for a different purpose than intended, due to viruses or other harmful programs, due to unauthorized access to services or computer systems or networks on your side or on the side of a third party.
- For defects that would have occurred because the product was exposed to a short circuit, if there are noticeable signs of unauthorized intervention.
- If the product has been exposed to wetness, humidity, extreme thermal or other environmental conditions, rapid changes and conditions, corrosive influences, oxidation, spillage of food or drink or the influence of chemical agents.
- In case of opening, modification or repair by anyone other than authorized service or if the product has been repaired using non-approved spare parts.
- If the information on the warranty card or invoice has been changed or corrected.

The warranty also doesn't include defects caused during transport after delivery, defects due to improper assembly or maintenance, mechanical defects caused by the user or are the result of normal long-term use, damage caused by overvoltage electric current shocks (including lightning strikes), force majeure, etc. Parts subject to constant wear and tear are excluded from the warranty. The producer doesn't guarantee any loss of data caused by product failure. We do not guarantee any damage (loss of profit, interruption of business, loss of business data or other) arising from the use or inability to use the product. If the warranty claim is unjustified, the buyer is obliged to settle the incurred costs.

If you suspect that the product is malfunctioning, contact the retailer from whom you purchased the product.

**WARNING:** The warranty does not influence or exclude the consumer's rights arising from the seller's responsibility for product defects as defined in EU.

# REDUXI GARANTIE

## HERSTELLER/PRODUZENT:

Amibit d.o.o

Šaleška cesta 2a

3320 Velenje

Slowenien

## GARANTIEERKLÄRUNG

- Der Hersteller erklärt, dass das Produkt während der Garantiezeit ordnungsgemäß funktioniert, sofern die beiliegenden Anweisungen zur Verwendung und Wartung des Produkts befolgt werden.
- Die Garantie beginnt mit dem Datum der Lieferung des Produkts und ist für 2 Jahre gültig.
- Der Hersteller garantiert dem Käufer, dass er während der Garantiezeit alle Mängel, die auf einen Fabrikationsfehler in Material oder Herstellung zurückzuführen sind, auf eigene Kosten beheben wird.
- Die Garantie kann durch Vorlage des Produkts und der Garantiekarte oder Rechnung geltend gemacht werden.
- Die Garantiezeit verlängert sich um die Dauer der Reparatur.
- Der Hersteller garantiert gegen Entgelt die Reparatur, Wartung des Produkts und Ersatzteile für drei Jahre nach Ablauf der Garantiezeit.
- Die Frist zur Behebung eines Produktfehlers beträgt 30 Tage ab dem Zeitpunkt, an dem das Unternehmen oder der autorisierte Service eine Anfrage vom Kunden erhalten hat. Sollte zusätzliche Zeit für die Reparatur oder den Austausch des Produkts erforderlich sein, kann die Frist aus dem vorherigen Satz um maximal 15 Tage verlängert werden.
- Sofern nicht anders angegeben, gilt die Garantie in dem Gebiet, in dem das Produkt verkauft wurde.

### **Die Garantie gilt nicht:**

- Wenn nicht-originale Teile in das Produkt eingebaut wurden.
- Wenn der Käufer bei der Handhabung und Wartung des Produkts nicht alle Anweisungen befolgt hat und wenn die Reparatur nicht von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt wurde.
- Wenn das Produkt mechanisch beschädigt ist oder nicht gemäß den Anweisungen installiert wurde.
- Für mechanische Schäden am Produkt und Nutzung entgegen den Anweisungen des Herstellers, z. B. mechanische Schäden durch scharfe Gegenstände, Verdrehen, Quetschen, Stürze, Stöße usw.
- Für Fehler oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts verursacht wurden, d. h. durch Handlungen entgegen den Anweisungen des Herstellers.
- Für Fehler, die durch die Verwendung oder Verbindung des Produkts mit Produkten, Zusatzgeräten, Software und/oder Dienstleistungen anderer Hersteller und Anbieter verursacht wurden.
- Für Fehler, die durch den Anschluss des Produkts an falsch installierte oder defekte Zusatzgeräte verursacht wurden.

- Für Fehler, die auftreten, weil das Produkt für einen anderen als den vorgesehenen Zweck verwendet wurde, durch Viren oder andere schädliche Programme, durch unbefugten Zugriff auf Dienste oder Computersysteme oder Netzwerke auf Ihrer oder der Seite Dritter.
  - Für Mängel, die durch Kurzschluss entstanden sind, wenn sichtbare Anzeichen unbefugter Eingriffe vorliegen.
  - Wenn das Produkt Feuchtigkeit, Nässe, extremen thermischen oder anderen Umweltbedingungen, schnellen Veränderungen, korrosiven Einflüssen, Oxidation, Verschütten von Lebensmitteln oder Getränken oder chemischen Einflüssen ausgesetzt war.
  - Im Falle des Öffnens, der Modifikation oder Reparatur durch andere als autorisierte Servicestellen oder wenn das Produkt mit nicht genehmigten Ersatzteilen repariert wurde.
  - Wenn die Angaben auf der Garantiekarte oder Rechnung geändert oder korrigiert wurden.
- Die Garantie umfasst auch keine Mängel, die während des Transports nach der Lieferung entstanden sind, Mängel aufgrund unsachgemäßer Montage oder Wartung, mechanische Mängel, die vom Benutzer verursacht wurden oder auf normalen langfristigen Gebrauch zurückzuführen sind, Schäden durch Überspannung (einschließlich Blitzschlag), höhere Gewalt usw. Teile, die einem ständigen Verschleiß unterliegen, sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Hersteller übernimmt keine Garantie für Datenverluste, die durch Produktfehler verursacht wurden. Es wird keine Haftung für Schäden (Gewinnverluste, Betriebsunterbrechungen, Verlust von Geschäftsdaten oder andere) übernommen, die durch die Nutzung oder Unmöglichkeit der Nutzung des Produkts entstehen. Ist der Garantieanspruch unbegründet, ist der Käufer verpflichtet, die entstandenen Kosten zu tragen.

Wenn Sie vermuten, dass das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

**ACHTUNG:** Die Garantie berührt nicht die Rechte des Verbrauchers aus der gesetzlichen Gewährleistung gemäß EU-Recht.

# REDUXI GARANCIJA

## PROIZVAJALEC:

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Slovenija

## IZJAVA O GARANCIJI

- Proizvajalec izjavlja, da bo izdelek deloval v garancijskem roku, če bodo upoštevana priložena navodila za uporabo in vzdrževanje izdelka.
- Garancija začne teči z dnem dostave izdelka in velja 2 leti.
- Proizvajalec kupcu jamči, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse napake, ki so posledica tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
- Garancijo je mogoče uveljavljati z predložitvijo izdelka in garancijskega lista ali računa.
- Garancijski rok se podaljša za čas trajanja popravila.
- Proizvajalec zagotavlja, proti plačilu, popravilo, vzdrževanje izdelka in nadomestne dele še tri leta po izteku garancijskega roka.
- Rok za odpravo napake izdelka je 30 dni od trenutka, ko podjetje ali pooblaščen servis prejme zahtevek stranke. V primeru, da je za dokončanje popravila ali zamenjave izdelka potreben dodaten čas, se rok iz prejšnjega stavka lahko podaljša za največ 15 dni.
- Razen če ni drugače navedeno, garancija velja na ozemlju, kjer je bil izdelek prodan.

### Garancija ne velja:

- Če so bili v izdelek vgrajeni neoriginalni deli.
- Če kupec ni upošteval vseh navodil pri ravnanju in vzdrževanju izdelka ter če popravila ni opravil pooblaščen serviser.
- Če je izdelek mehansko poškodovan ali če ni bil nameščen v skladu z navodili.
- Za mehanske poškodbe izdelka in uporabo v nasprotju z navodili proizvajalca, na primer mehanske poškodbe, ki jih povzročijo ostri predmeti, zvijanje, stiskanje, padci, udarci ipd.
- Za napake ali poškodbe, ki so posledica nepravilne uporabe izdelka, tj. ravnanja v nasprotju z navodili proizvajalca za uporabo.
- Za napake, ki so posledica uporabe ali povezave izdelka z drugimi izdelki, dodatno opremo, programsko opremo in/ali storitvami drugih proizvajalcev in ponudnikov.
- Za napake, ki so posledica povezave izdelka z nepravilno nameščeno ali okvarjeno dodatno opremo.
- Za napake, ki bi nastale, ker je bil izdelek uporabljen v druge namene, kot je bilo predvideno, zaradi virusov ali drugih škodljivih programov, zaradi nepooblaščenega dostopa do storitev ali računalniških sistemov ali omrežij na vaši strani ali strani tretjih oseb.
- Za napake, ki bi nastale zaradi kratkega stika, če so vidni znaki nepooblaščenega posega.
- Če je bil izdelek izpostavljen vlagi, mokroti, ekstremnim toplotnim ali drugim okoljskim pogojem, hitrim spremembam in razmeram, korozivnim vplivom, oksidaciji, razlitju hrane ali pijače ali vplivu kemičnih sredstev.
- V primeru odpiranja, spremembe ali popravila s strani kogarkoli, ki ni pooblaščen servis, ali če je bil izdelek popravljen z neodobrenimi nadomestnimi deli.
- Če so bili podatki na garancijskem listu ali računu spremenjeni ali popravljeni.

Garancija prav tako ne vključuje napak, ki so nastale med prevozom po dostavi, napak zaradi nepravilne montaže ali vzdrževanja, mehanskih napak, ki jih je povzročil uporabnik, ali so posledica običajne dolgotrajne uporabe, poškodb zaradi prenapetosti električnega toka (vključno z udarom strele), višje sile ipd. Deli, ki so podvrženi stalni obrabi, so izključeni iz garancije. Proizvajalec ne jamči za izgubo podatkov, ki bi nastala zaradi okvare izdelka. Ne jamčimo za

nobeno škodo (izgubo dobička, prekinitev poslovanja, izgubo poslovnih podatkov ali drugo), ki bi nastala zaradi uporabe ali nezmožnosti uporabe izdelka. Če je garancijski zahtevek neutemeljen, je kupec dolžan poravnati nastale stroške.

Če sumite, da izdelek ne deluje pravilno, se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili.

**OPOZORILO:** Garancija ne vpliva na pravice potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake izdelka, kot je določeno v zakonodaji EU.

# ГАРАНЦИЯ REDUXI

## ПРОИЗВОДИТЕЛ:

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Словения

## ГАРАНЦИОННО ИЗЯВЛЕНИЕ

- Производителят декларира, че продуктът ще функционира в рамките на гаранционния срок, при условие че се спазват приложените инструкции за употреба и поддръжка на продукта.
- Гаранцията започва да тече от датата на доставката на продукта и е валидна за 2 години.
- Производителят гарантира на купувача, че в рамките на гаранционния срок ще отстрани всички дефекти, дължащи се на фабричен дефект в материала или производството, за своя сметка.
- Гаранцията може да бъде предявена чрез представяне на продукта и гаранционната карта или фактурата.
- Гаранционният срок се удължава с времето, необходимо за ремонта.
- Производителят гарантира, срещу заплащане, ремонт, поддръжка на продукта и резервни части за три години след изтичане на гаранционния срок.
- Срокът за отстраняване на дефекта на продукта е 30 дни от момента, в който компанията или оторизираният сервиз е получил искане от клиента. В случай че е необходимо допълнително време за извършване на ремонта или подмяната на продукта, срокът от предходното изречение може да бъде удължен с максимум 15 дни.
- Освен ако не е посочено друго, гаранцията е валидна на територията, където е продаден продуктът.

### Гаранцията не важи:

- Ако в продукта са интегрирани неоригинални части.
- Ако купувачът не е спазил всички инструкции при работа и поддръжка на продукта и ако ремонтът не е извършен от оторизиран сервизен техник.
- Ако продуктът е механично повреден или не е инсталиран съгласно инструкциите.
- За механични повреди на продукта и употреба в противоречие с инструкциите на производителя, например механични повреди, причинени от остри предмети, усукване, притискане, падания, удари и др.
- За грешки или повреди, причинени от неправилна употреба на продукта, т.е. действия в противоречие с инструкциите на производителя за употреба.
- За грешки, причинени от използване или свързване на продукта с други продукти, допълнително оборудване, софтуер и/или услуги на други производители и доставчици.
- За грешки, причинени от свързване на продукта с неправилно инсталирано или дефектно допълнително оборудване.
- За грешки, възникнали поради използване на продукта за различна от предвидената цел, поради вируси или други вредни програми, поради неоторизиран достъп до услуги или компютърни системи или мрежи от ваша страна или от страна на трети лица.
- За дефекти, възникнали поради излагане на продукта на късо съединение, ако има видими следи от неоторизирана намеса.
- Ако продуктът е бил изложен на влага, екстремни температурни или други условия на околната среда, резки промени и условия, корозивни влияния, окисляване, разливане на храна или напитки или въздействие на химически агенти.

- В случай на отваряне, модификация или ремонт от лице, различно от оторизиран сервиз, или ако продуктът е бил ремонтиран с неутвърдени резервни части.
- Ако информацията в гаранционната карта или фактурата е променена или коригирана. Гаранцията също така не покрива дефекти, възникнали по време на транспортиране след доставката, дефекти поради неправилен монтаж или поддръжка, механични дефекти, причинени от потребителя или в резултат на нормална дългосрочна употреба, повреди, причинени от пренапрежение (включително мълнии), форсмажорни обстоятелства и др. Части, подложени на постоянно износване, са изключени от гаранцията. Производителят не гарантира за загуба на данни, причинена от повреда на продукта. Не се гарантира никаква щета (загуба на печалба, прекъсване на дейността, загуба на бизнес данни или други), произтичаща от използването или невъзможността за използване на продукта. Ако гаранционната претенция е неоснователна, купувачът е длъжен да покрие направените разходи.

Ако подозирате, че продуктът не функционира правилно, се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Гаранцията не засяга и не изключва правата на потребителя, произтичащи от отговорността на продавача за дефекти на продукта, както е определено в законодателството на ЕС.

# ZÁRUKA REDUXI

## VÝROBCE:

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Slovinsko

## PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE

- Výrobce prohlašuje, že výrobek bude fungovat po dobu záruční lhůty za předpokladu, že budou dodrženy přiložené pokyny pro použití a údržbu výrobku.
- Záruka začíná běžet ode dne dodání výrobku a je platná po dobu 2 let.
- Výrobce kupujícímu zaručuje, že během záruční lhůty na vlastní náklady odstraní všechny vady způsobené výrobní vadou materiálu nebo výroby.
- Záruku lze uplatnit předložením výrobku a záručního listu nebo faktury.
- Záruční lhůta se prodlužuje o dobu trvání opravy.
- Výrobce zaručuje za poplatek opravu, údržbu výrobku a náhradní díly po dobu tří let po uplynutí záruční lhůty.
- Lhůta pro odstranění vady výrobku je 30 dní od okamžiku, kdy společnost nebo autorizovaný servis obdrží žádost od zákazníka. V případě, že je k dokončení opravy nebo výměny výrobku potřeba více času, může být lhůta z předchozí věty prodloužena maximálně o 15 dní.
- Pokud není uvedeno jinak, záruka platí na území, kde byl výrobek prodán.

### Záruka se nevztahuje:

- Pokud byly do výrobku integrovány neoriginální díly.
- Pokud kupující nedodržel všechny pokyny při manipulaci a údržbě výrobku a pokud opravu neprovedl autorizovaný servisní technik.
- Pokud je výrobek mechanicky poškozen nebo není nainstalován podle pokynů.
- Na mechanické poškození výrobku a použití v rozporu s pokyny výrobce, například mechanické poškození způsobené ostrými předměty, kroucením, mačkáním, pády, nárazy apod.
- Na chyby nebo poškození způsobené nesprávným použitím výrobku, tj. jednáním v rozporu s pokyny výrobce k použití.
- Na chyby způsobené použitím nebo připojením výrobku k jinému výrobku, doplňkovému vybavení, softwaru a/nebo službám jiných výrobců a poskytovatelů.
- Na chyby způsobené připojením výrobku k nesprávně nainstalovanému nebo vadnému doplňkovému vybavení.
- Na chyby, které by vznikly v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen, kvůli virům nebo jiným škodlivým programům, kvůli neoprávněnému přístupu ke službám nebo počítačovým systémům či sítím z vaší strany nebo ze strany třetí osoby.
- Na vady, které vznikly v důsledku zkratu, pokud jsou patrné známky neoprávněného zásahu.
- Pokud byl výrobek vystaven vlhkosti, mokru, extrémním teplotním nebo jiným podmínkám prostředí, rychlým změnám a podmínkám, korozivním vlivům, oxidaci, rozlití jídla nebo nápojů nebo působení chemických látek.
- V případě otevření, úpravy nebo opravy jinou osobou než autorizovaným servisem nebo pokud byl výrobek opraven pomocí neschválených náhradních dílů.
- Pokud byly údaje na záručním listu nebo faktuře změněny nebo opraveny.

Záruka se rovněž nevztahuje na vady vzniklé během přepravy po dodání, vady způsobené nesprávnou montáží nebo údržbou, mechanické vady způsobené uživatelem nebo vzniklé v důsledku běžného dlouhodobého používání, poškození způsobené přepětím elektrického proudu (včetně úderu blesku), vyšší mocí apod. Části podléhající běžnému opotřebení jsou ze záruky vyloučeny. Výrobce nezaručuje žádnou ztrátu dat způsobenou poruchou výrobku. Nezaručujeme

žádné škody (ztrátu zisku, přerušení provozu, ztrátu obchodních dat nebo jiné), které vzniknou v důsledku použití nebo nemožnosti použití výrobku. Pokud je reklamáce neoprávněná, je kupující povinen uhradit vzniklé náklady.

Pokud máte podezření, že výrobek nefunguje správně, kontaktujte prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

**UPOZORNĚNÍ:** Záruka neovlivňuje ani nevylučuje práva spotřebitele vyplývající z odpovědnosti prodávajícího za vady výrobku, jak je stanoveno v právních předpisech EU.

# REDUXI TAKUU

## VALMISTAJA:

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Slovenia

## TAKUUILMOITUS

- Valmistaja vakuuttaa, että tuote toimii takuuajana, edellyttäen että tuotteen mukana toimitettuja käyttö- ja huolto-ohjeita noudatetaan.
- Takuu alkaa tuotteen toimituspäivästä ja on voimassa 2 vuotta.
- Valmistaja takaa ostajalle, että hän korjaa kaikki materiaali- tai valmistusvirheistä johtuvat viat takuuajana omalla kustannuksellaan.
- Takuu voidaan vaatia esittämällä tuote sekä takuukortti tai ostokuitti.
- Takuuajaa pidennetään korjauksen keston ajaksi.
- Valmistaja takaa maksua vastaan tuotteen korjauksen, huollon ja varaosien saatavuuden kolmen vuoden ajan takuuajan päättymisen jälkeen.
- Tuotteen vian korjaamisen määräaika on 30 päivää siitä, kun yritys tai valtuutettu huolto on vastaanottanut asiakkaan pyynnön. Mikäli tuotteen korjaus tai vaihto vaatii lisää aikaa, edellä mainittua määräaikaa voidaan pidentää enintään 15 päivällä.
- Ellei toisin mainita, takuu on voimassa alueella, jossa tuote on myyty.

### Takuu ei kata:

- Jos tuotteeseen on asennettu ei-alkuperäisiä osia.
- Jos ostaja ei ole noudattanut kaikkia ohjeita tuotteen käsittelyssä ja huollossa tai jos korjauksen on suorittanut muu kuin valtuutettu huoltoteknikko.
- Jos tuote on mekaanisesti vaurioitunut tai sitä ei ole asennettu ohjeiden mukaisesti.
- Tuotteen mekaanisia vaurioita ja käyttöä vastoin valmistajan ohjeita, esimerkiksi vauriot terävistä esineistä, vääntämisestä, puristamisesta, putoamisesta, iskusta jne.
- Virheitä tai vaurioita, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä käytöstä eli toiminnasta vastoin valmistajan käyttöohjeita.
- Virheitä, jotka johtuvat tuotteen käytöstä tai liittämisestä muiden valmistajien tuotteisiin, lisälaitteisiin, ohjelmistoihin ja/tai palveluihin.
- Virheitä, jotka johtuvat tuotteen liittämisestä virheellisesti asennettuihin tai viallisiksi todettuihin lisälaitteisiin.
- Virheitä, jotka johtuvat tuotteen käytöstä muuhun kuin sen tarkoitettuun käyttöön, viruksista tai muista haittaohjelmista, luvattomasta pääsystä palveluihin tai tietojärjestelmiin tai verkkoihin joko käyttäjän tai kolmannen osapuolen toimesta.
- Vikoja, jotka ovat syntyneet oikosulusta, jos tuotteessa on havaittavissa luvattoman käsittelyn jälkiä.
- Jos tuote on altistunut kosteudelle, märkyydelle, äärimmäisille lämpötila- tai muille ympäristöolosuhteille, nopeille muutoksille, syövyttävälle vaikutuksille, hapettumiselle, ruoan tai juoman roiskeille tai kemiallisille aineille.
- Tapauksissa, joissa tuotetta on avattu, muokattu tai korjattu muun kuin valtuutetun huollon toimesta tai jos tuote on korjattu ei-hyväksytyillä varaosilla.
- Jos takuukortin tai kuitin tietoja on muutettu tai korjattu.

Takuu ei myöskään kata vikoja, jotka ovat syntyneet kuljetuksen aikana toimituksen jälkeen, virheellisestä asennuksesta tai huollosta, käyttäjän aiheuttamista mekaanisista vaurioista tai normaalista pitkäaikaisesta käytöstä, ylijännitteestä (mukaan lukien salamaniskut), ylivoimaisesta esteestä jne. Kuluvia osia ei kata takuu. Valmistaja ei takaa tietojen säilymistä tuotteen

vikaantuessa. Emme vastaa mistään vahingoista (kuten voitonmenetyksestä, liiketoiminnan keskeytymisestä, liiketoimintatietojen menetyksestä tai muusta), jotka johtuvat tuotteen käytöstä tai sen käyttämättömyydestä. Jos takuupyyntö on perusteeton, ostaja on velvollinen maksamaan aiheutuneet kustannukset.

Jos epäilet, että tuote ei toimi oikein, ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen.

**VAROITUS:** Takuu ei vaikuta eikä rajoita kuluttajan oikeuksia, jotka perustuvat myyjän vastuuseen tuotteen virheistä EU-lainsäädännön mukaisesti.

# **GARANTIE REDUXI**

## **FABRICANT :**

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Slovénie

## **DÉCLARATION DE GARANTIE**

- Le fabricant déclare que le produit fonctionnera pendant la période de garantie, à condition que les instructions jointes concernant l'utilisation et l'entretien du produit soient respectées.
- La garantie commence à la date de livraison du produit et est valable pendant 2 ans.
- Le fabricant garantit à l'acheteur qu'il réparera, à ses frais, tous les défauts dus à un vice de fabrication ou de matériau pendant la période de garantie.
- La garantie peut être réclamée sur présentation du produit accompagné de la carte de garantie ou de la facture.
- La période de garantie est prolongée de la durée de la réparation.
- Le fabricant garantit, moyennant paiement, la réparation, l'entretien du produit et la fourniture de pièces détachées pendant trois ans après l'expiration de la période de garantie.
- Le délai de résolution d'un défaut du produit est de 30 jours à compter de la réception de la demande du client par l'entreprise ou le service agréé. Si un délai supplémentaire est nécessaire pour effectuer la réparation ou le remplacement du produit, le délai mentionné ci-dessus peut être prolongé de 15 jours maximum.
- Sauf indication contraire, la garantie est valable sur le territoire où le produit a été vendu.

### **La garantie ne s'applique pas :**

- Si des pièces non originales ont été intégrées au produit.
- Si l'acheteur n'a pas respecté toutes les instructions lors de la manipulation et de l'entretien du produit ou si la réparation n'a pas été effectuée par un technicien agréé.
- Si le produit est endommagé mécaniquement ou s'il n'a pas été installé conformément aux instructions.
- Pour les dommages mécaniques du produit et toute utilisation contraire aux instructions du fabricant, par exemple les dommages mécaniques causés par des objets tranchants, torsion, compression, chutes, chocs, etc.
- Pour les erreurs ou dommages causés par une mauvaise utilisation du produit, c'est-à-dire en contradiction avec les instructions d'utilisation du fabricant.
- Pour les erreurs causées par l'utilisation ou la connexion du produit avec tout autre produit, équipement supplémentaire, logiciel et/ou services d'autres fabricants ou fournisseurs.
- Pour les erreurs causées par la connexion du produit à un équipement supplémentaire mal installé ou défectueux.
- Pour les erreurs résultant de l'utilisation du produit à des fins autres que celles prévues, dues à des virus ou autres programmes nuisibles, à un accès non autorisé à des services ou à des systèmes informatiques ou réseaux de votre part ou de la part d'un tiers.
- Pour les défauts résultant d'un court-circuit, s'il existe des signes visibles d'une intervention non autorisée.
- Si le produit a été exposé à l'humidité, à des conditions thermiques extrêmes ou environnementales, à des changements rapides de conditions, à des agents corrosifs, à l'oxydation, à des déversements de nourriture ou de boisson ou à l'influence de produits chimiques.
- En cas d'ouverture, de modification ou de réparation par une personne autre qu'un service agréé ou si le produit a été réparé avec des pièces non approuvées.

- Si les informations figurant sur la carte de garantie ou la facture ont été modifiées ou corrigées. La garantie ne couvre pas non plus les défauts survenus pendant le transport après la livraison, les défauts dus à un montage ou un entretien incorrect, les défauts mécaniques causés par l'utilisateur ou résultant d'une usure normale à long terme, les dommages causés par des surtensions électriques (y compris la foudre), les cas de force majeure, etc. Les pièces soumises à une usure constante sont exclues de la garantie. Le fabricant ne garantit pas la perte de données causée par une défaillance du produit. Aucune indemnisation ne sera accordée pour les dommages (perte de bénéfices, interruption d'activité, perte de données commerciales ou autres) résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit. Si la réclamation de garantie est injustifiée, l'acheteur est tenu de couvrir les frais encourus.

Si vous soupçonnez un dysfonctionnement du produit, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

**AVERTISSEMENT :** La garantie n'affecte pas et n'exclut pas les droits du consommateur découlant de la responsabilité du vendeur pour les défauts du produit, tels que définis par la législation de l'UE.

# GARANZIA REDUXI

## PRODUTTORE:

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Slovenia

## DICHIARAZIONE DI GARANZIA

- Il produttore dichiara che il prodotto funzionerà durante il periodo di garanzia, a condizione che vengano seguite le istruzioni allegate per l'uso e la manutenzione del prodotto.
- La garanzia decorre dalla data di consegna del prodotto ed è valida per 2 anni.
- Il produttore garantisce all'acquirente che, durante il periodo di garanzia, provvederà a correggere a proprie spese tutti i difetti dovuti a vizi di fabbricazione o di materiale.
- La garanzia può essere richiesta presentando il prodotto insieme alla scheda di garanzia o alla fattura.
- Il periodo di garanzia è esteso per la durata della riparazione.
- Il produttore garantisce, a pagamento, la riparazione, la manutenzione del prodotto e la disponibilità di pezzi di ricambio per tre anni dopo la scadenza del periodo di garanzia.
- Il termine per la risoluzione del difetto del prodotto è di 30 giorni dal momento in cui l'azienda o il servizio autorizzato ha ricevuto la richiesta del cliente. Qualora fosse necessario più tempo per completare la riparazione o la sostituzione del prodotto, il termine sopra indicato può essere prorogato di un massimo di 15 giorni.
- Salvo diversa indicazione, la garanzia è valida nel territorio in cui il prodotto è stato venduto.

### La garanzia non si applica:

- Se nel prodotto sono stati integrati componenti non originali.
- Se l'acquirente non ha seguito tutte le istruzioni per la gestione e la manutenzione del prodotto o se la riparazione non è stata effettuata da un tecnico autorizzato.
- Se il prodotto è danneggiato meccanicamente o non è stato installato secondo le istruzioni.
- Per danni meccanici al prodotto e per uso contrario alle istruzioni del produttore, ad esempio danni meccanici causati da oggetti appuntiti, torsioni, schiacciamenti, cadute, urti, ecc.
- Per errori o danni causati da un uso improprio del prodotto, cioè da comportamenti contrari alle istruzioni per l'uso del produttore.
- Per errori causati dall'uso o dal collegamento del prodotto con altri prodotti, attrezzature aggiuntive, software e/o servizi di altri produttori e fornitori.
- Per errori causati dal collegamento del prodotto con attrezzature aggiuntive installate in modo errato o difettose.
- Per errori che si verificano perché il prodotto è stato utilizzato per uno scopo diverso da quello previsto, a causa di virus o altri programmi dannosi, accessi non autorizzati a servizi o sistemi informatici o reti da parte dell'utente o di terzi.
- Per difetti causati da cortocircuiti, se sono presenti segni evidenti di interventi non autorizzati.
- Se il prodotto è stato esposto a umidità, condizioni ambientali estreme o variabili, agenti corrosivi, ossidazione, versamenti di cibo o bevande o agenti chimici.
- In caso di apertura, modifica o riparazione da parte di soggetti non autorizzati o se il prodotto è stato riparato con parti di ricambio non approvate.
- Se le informazioni sulla scheda di garanzia o sulla fattura sono state modificate o corrette.

La garanzia non copre inoltre i difetti causati durante il trasporto dopo la consegna, i difetti dovuti a montaggio o manutenzione impropri, danni meccanici causati dall'utente o derivanti da normale usura nel tempo, danni causati da sovratensioni (inclusi fulmini), forza maggiore, ecc. I componenti soggetti a usura costante sono esclusi dalla garanzia. Il produttore non garantisce la

conservazione dei dati in caso di guasto del prodotto. Non si garantisce alcun risarcimento per danni (perdita di profitto, interruzione dell'attività, perdita di dati aziendali o altro) derivanti dall'uso o dall'impossibilità di usare il prodotto. Se la richiesta di garanzia è ingiustificata, l'acquirente è tenuto a sostenere i costi sostenuti.

Se si sospetta un malfunzionamento del prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato.

**ATTENZIONE:** La garanzia non influisce né esclude i diritti del consumatore derivanti dalla responsabilità del venditore per difetti del prodotto come definito dalla normativa dell'UE.

# REDUXI GARANTIE

## **FABRIKANT:**

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Slovenië

## **GARANTIEVERKLARING**

- De fabrikant verklaart dat het product zal functioneren gedurende de garantieperiode, mits de bijgevoegde instructies voor gebruik en onderhoud van het product worden gevolgd.
- De garantie gaat in op de datum van levering van het product en is geldig voor 2 jaar.
- De fabrikant garandeert de koper dat hij gedurende de garantieperiode alle gebreken als gevolg van een fabricagefout in materiaal of productie op eigen kosten zal verhelpen.
- De garantie kan worden ingeroepen door het product samen met het garantiebewijs of de factuur te overleggen.
- De garantieperiode wordt verlengd met de duur van de reparatie.
- De fabrikant garandeert, tegen betaling, de reparatie, het onderhoud van het product en de levering van reserveonderdelen gedurende drie jaar na het verstrijken van de garantieperiode.
- De termijn voor het verhelpen van een defect aan het product bedraagt 30 dagen vanaf het moment dat het bedrijf of de erkende service een verzoek van de klant heeft ontvangen. Indien extra tijd nodig is om de reparatie of vervanging van het product te voltooien, kan de termijn uit de vorige zin met maximaal 15 dagen worden verlengd.
- Tenzij anders aangegeven, is de garantie geldig op het grondgebied waar het product is verkocht.

### **De garantie is niet van toepassing:**

- Als er niet-originele onderdelen in het product zijn geïntegreerd.
- Als de koper niet alle instructies heeft gevolgd bij het hanteren en onderhouden van het product en als de reparatie niet is uitgevoerd door een erkende servicetechnicus.
- Als het product mechanisch is beschadigd of niet volgens de instructies is geïnstalleerd.
- Voor mechanische schade aan het product en gebruik in strijd met de instructies van de fabrikant, bijvoorbeeld mechanische schade veroorzaakt door scherpe voorwerpen, draaien, knijpen, vallen, stoten, enz.
- Voor fouten of schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product, d.w.z. handelen in strijd met de gebruiksinstructies van de fabrikant.
- Voor fouten veroorzaakt door het gebruik of de aansluiting van het product met andere producten, extra apparatuur, software en/of diensten van andere fabrikanten en aanbieders.
- Voor fouten veroorzaakt door het aansluiten van het product op onjuist geïnstalleerde of defecte extra apparatuur.
- Voor fouten die optreden doordat het product voor een ander doel is gebruikt dan waarvoor het bedoeld is, door virussen of andere schadelijke programma's, door ongeautoriseerde toegang tot diensten of computersystemen of netwerken aan uw zijde of aan de zijde van derden.
- Voor defecten die zijn ontstaan door kortsluiting, indien er zichtbare sporen van ongeautoriseerde tussenkomst zijn.
- Als het product is blootgesteld aan vocht, nattigheid, extreme thermische of andere omgevingsomstandigheden, snelle veranderingen, corrosieve invloeden, oxidatie, morsen van voedsel of drank of de invloed van chemische stoffen.
- In geval van openen, wijzigen of repareren door iemand anders dan een erkende service of als het product is gerepareerd met niet-goedgekeurde reserveonderdelen.

- Als de informatie op het garantiebewijs of de factuur is gewijzigd of gecorrigeerd.

De garantie dekt ook geen defecten die zijn ontstaan tijdens transport na levering, defecten als gevolg van onjuiste montage of onderhoud, mechanische defecten veroorzaakt door de gebruiker of als gevolg van normaal langdurig gebruik, schade veroorzaakt door overspanning (inclusief blikseminslag), overmacht, enz. Onderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage zijn uitgesloten van de garantie. De fabrikant garandeert geen verlies van gegevens als gevolg van een defect aan het product. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade (winstverlies, onderbreking van de bedrijfsvoering, verlies van bedrijfsgegevens of anderszins) die voortvloeit uit het gebruik of het onvermogen om het product te gebruiken. Indien de garantieclaim ongegrond is, is de koper verplicht de gemaakte kosten te vergoeden.

Als u vermoedt dat het product niet goed functioneert, neem dan contact op met de verkoper bij wie u het product hebt gekocht.

**WAARSCHUWING:** De garantie doet geen afbreuk aan en sluit geen consumentenrechten uit die voortvloeien uit de aansprakelijkheid van de verkoper voor productgebreken zoals gedefinieerd in de EU-wetgeving.>

# GWARANCJA REDUXI

## PRODUCENT:

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Slovenia

## OŚWIADCZENIE GWARANCYJNE

- Producent oświadcza, że produkt będzie działał w okresie gwarancyjnym, pod warunkiem przestrzegania załączonych instrukcji dotyczących użytkowania i konserwacji produktu.
- Gwarancja rozpoczyna się z dniem dostawy produktu i obowiązuje przez 2 lata.
- Producent gwarantuje nabywcy, że w okresie gwarancyjnym usunie na własny koszt wszelkie wady wynikające z fabrycznej wady materiałowej lub produkcyjnej.
- Gwarancję można zgłosić poprzez przedstawienie produktu oraz karty gwarancyjnej lub faktury.
- Okres gwarancji zostaje przedłużony o czas trwania naprawy.
- Producent zapewnia, odpłatnie, naprawę, konserwację produktu oraz części zamienne przez trzy lata po upływie okresu gwarancyjnego.
- Termin usunięcia wady produktu wynosi 30 dni od momentu otrzymania zgłoszenia od klienta przez firmę lub autoryzowany serwis. W przypadku konieczności wydłużenia czasu na naprawę lub wymianę produktu, termin ten może zostać przedłużony maksymalnie o 15 dni.
- O ile nie wskazano inaczej, gwarancja obowiązuje na terytorium, na którym produkt został sprzedany.

### Gwarancja nie obejmuje:

- Jeśli w produkcie zostały zastosowane nieoryginalne części.
- Jeśli nabywca nie przestrzegał wszystkich instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji produktu lub jeśli naprawa nie została wykonana przez autoryzowanego technika serwisowego.
- Jeśli produkt został uszkodzony mechanicznie lub nie został zainstalowany zgodnie z instrukcją.
- W przypadku uszkodzeń mechanicznych produktu oraz użytkowania niezgodnego z instrukcjami producenta, np. uszkodzeń mechanicznych spowodowanych przez ostre przedmioty, skręcanie, ściskanie, upadki, uderzenia itp.
- W przypadku błędów lub uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem produktu, tj. działaniem niezgodnym z instrukcją obsługi producenta.
- W przypadku błędów wynikających z użycia lub podłączenia produktu do innych produktów, dodatkowego wyposażenia, oprogramowania i/lub usług innych producentów i dostawców.
- W przypadku błędów wynikających z podłączenia produktu do nieprawidłowo zainstalowanego lub wadliwego dodatkowego wyposażenia.
- W przypadku błędów wynikających z użycia produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem, z powodu wirusów lub innych szkodliwych programów, nieautoryzowanego dostępu do usług lub systemów komputerowych bądź sieci po stronie użytkownika lub osób trzecich.
- W przypadku usterek spowodowanych zwarciami, jeśli widoczne są ślady nieautoryzowanej ingerencji.
- Jeśli produkt był narażony na wilgoć, zawilgocenie, ekstremalne warunki termiczne lub środowiskowe, nagłe zmiany warunków, działanie substancji korozyjnych, utlenianie, zalanie jedzeniem lub napojem lub działanie środków chemicznych.
- W przypadku otwarcia, modyfikacji lub naprawy przez osoby inne niż autoryzowany serwis lub jeśli produkt został naprawiony przy użyciu niezatwierdzonych części zamiennych.
- Jeśli dane na karcie gwarancyjnej lub fakturze zostały zmienione lub poprawione.

Gwarancja nie obejmuje również usterek powstałych podczas transportu po dostawie, usterek wynikających z nieprawidłowego montażu lub konserwacji, uszkodzeń mechanicznych

spowodowanych przez użytkownika lub wynikających z normalnego, długotrwałego użytkowania, uszkodzeń spowodowanych przepięciem (w tym uderzeniem pioruna), działania siły wyższej itp. Części podlegające naturalnemu zużyciu są wyłączone z gwarancji. Producent nie gwarantuje zachowania danych w przypadku awarii produktu. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody (utrata zysków, przerwy w działalności, utrata danych biznesowych lub inne) wynikające z użytkowania lub niemożności użytkowania produktu. W przypadku nieuzasadnionego roszczenia gwarancyjnego, nabywca jest zobowiązany do pokrycia poniesionych kosztów.

W przypadku podejrzenia nieprawidłowego działania produktu należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony.

**OSTRZEŻENIE:** Gwarancja nie wpływa na prawa konsumenta wynikające z odpowiedzialności sprzedawcy za wady produktu, zgodnie z przepisami prawa UE.

# **GARANTIA REDUXI**

## **FABRICANTE:**

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Eslovênia

## **DECLARAÇÃO DE GARANTIA**

- O fabricante declara que o produto funcionará durante o período de garantia, desde que sejam seguidas as instruções anexas de uso e manutenção do produto.
- A garantia tem início na data de entrega do produto e é válida por 2 anos.
- O fabricante garante ao comprador que, durante o período de garantia, corrigirá, às suas próprias custas, todos os defeitos decorrentes de falhas de fabricação ou de material.
- A garantia pode ser reivindicada mediante apresentação do produto e do cartão de garantia ou fatura.
- O período de garantia é prorrogado pelo tempo necessário para o reparo.
- O fabricante garante, mediante pagamento, o reparo, a manutenção do produto e o fornecimento de peças sobressalentes por três anos após o término do período de garantia.
- O prazo para resolução de defeitos do produto é de 30 dias a partir do momento em que a empresa ou o serviço autorizado receber uma solicitação do cliente. Caso seja necessário mais tempo para concluir o reparo ou substituição do produto, o prazo mencionado anteriormente poderá ser prorrogado por no máximo 15 dias.
- Salvo indicação em contrário, a garantia é válida no território onde o produto foi vendido.

### **A garantia não se aplica:**

- Se peças não originais forem integradas ao produto.
  - Se o comprador não seguir todas as instruções ao manusear e manter o produto ou se o reparo não for realizado por técnico autorizado.
  - Se o produto estiver danificado mecanicamente ou não for instalado conforme as instruções.
  - Para danos mecânicos ao produto e uso contrário às instruções do fabricante, como danos causados por objetos cortantes, torções, compressões, quedas, impactos, etc.
  - Para falhas ou danos causados por uso inadequado do produto, ou seja, em desacordo com as instruções de uso do fabricante.
  - Para falhas causadas pelo uso ou conexão do produto com qualquer outro produto, equipamento adicional, software e/ou serviços de outros fabricantes e fornecedores.
  - Para falhas causadas pela conexão do produto com equipamentos adicionais instalados incorretamente ou defeituosos.
  - Para falhas que ocorram devido ao uso do produto para fins diferentes dos pretendidos, por vírus ou outros programas nocivos, por acesso não autorizado a serviços ou sistemas ou redes de computadores do usuário ou de terceiros.
  - Para defeitos causados por curto-circuito, se houver sinais visíveis de intervenção não autorizada.
  - Se o produto tiver sido exposto à umidade, condições térmicas extremas ou ambientais, mudanças rápidas de condições, agentes corrosivos, oxidação, derramamento de alimentos ou bebidas ou influência de agentes químicos.
  - Em caso de abertura, modificação ou reparo por pessoa não autorizada ou se o produto tiver sido reparado com peças não aprovadas.
  - Se as informações no cartão de garantia ou na fatura tiverem sido alteradas ou corrigidas.
- A garantia também não cobre defeitos ocorridos durante o transporte após a entrega, defeitos devido à montagem ou manutenção inadequada, danos mecânicos causados pelo usuário ou

resultantes do uso prolongado normal, danos causados por surtos de corrente elétrica (incluindo raios), força maior, etc. Peças sujeitas a desgaste contínuo estão excluídas da garantia. O fabricante não garante a preservação de dados em caso de falha do produto. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos (perda de lucros, interrupção de negócios, perda de dados comerciais ou outros) decorrentes do uso ou da impossibilidade de uso do produto. Se a solicitação de garantia for injustificada, o comprador deverá arcar com os custos incorridos. Se suspeitar que o produto está com defeito, entre em contato com o revendedor de quem o adquiriu.

**AVISO:** A garantia não afeta nem exclui os direitos do consumidor decorrentes da responsabilidade do vendedor por defeitos do produto, conforme definido pela legislação da UE.

# ZÁRUKA REDUXI

## VÝROBCA:

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Slovensko

## VYHLÁSENIE O ZÁRUKU

- Výrobca vyhlasuje, že výrobok bude fungovať počas záručnej doby, za predpokladu, že budú dodržané priložené pokyny na používanie a údržbu výrobku.
- Záruka začína plynúť odo dňa dodania výrobku a je platná po dobu 2 rokov.
- Výrobca zaručuje kupujúcemu, že počas záručnej doby na vlastné náklady odstráni všetky chyby spôsobené výrobnou vadou materiálu alebo spracovania.
- Záruku je možné uplatniť predložením výrobku a záručného listu alebo faktúry.
- Záručná doba sa predlžuje o dobu trvania opravy.
- Výrobca zaručuje za poplatok opravu, údržbu výrobku a náhradné diely po dobu troch rokov po uplynutí záručnej doby.
- Lehota na odstránenie chyby výrobku je 30 dní odo dňa, keď spoločnosť alebo autorizovaný servis obdržal požiadavku od zákazníka. V prípade, že je na opravu alebo výmenu výrobku potrebný dodatočný čas, môže byť lehota z predchádzajúcej vety predĺžená maximálne o 15 dní.
- Pokiaľ nie je uvedené inak, záruka platí na území, kde bol výrobok predaný.

### Záruka sa nevzťahuje:

- Ak boli do výrobku integrované neoriginálne diely.
- Ak kupujúci nedodrжал všetky pokyny pri manipulácii a údržbe výrobku alebo ak opravu nevykonal autorizovaný servisný technik.
- Ak je výrobok mechanicky poškodený alebo nebol nainštalovaný podľa pokynov.
- Na mechanické poškodenie výrobku a použitie v rozpore s pokynmi výrobcu, napríklad mechanické poškodenie spôsobené ostrými predmetmi, krútením, stláčaním, pádmi, nárazmi a pod.
- Na chyby alebo poškodenia spôsobené nesprávnym používaním výrobku, t. j. konaním v rozpore s pokynmi výrobcu na používanie.
- Na chyby spôsobené použitím alebo pripojením výrobku k inému výrobku, doplnkovému vybaveniu, softvéru a/alebo službám iných výrobcov a poskytovateľov.
- Na chyby spôsobené pripojením výrobku k nesprávne nainštalovanému alebo chybnému doplnkovému vybaveniu.
- Na chyby, ktoré vznikli v dôsledku použitia výrobku na iný účel, než na aký bol určený, v dôsledku vírusov alebo iných škodlivých programov, neoprávneného prístupu k službám alebo počítačovým systémom či sieťam z vašej strany alebo zo strany tretej osoby.
- Na chyby spôsobené skratom, ak sú viditeľné známky neoprávneného zásahu.
- Ak bol výrobok vystavený vlhkosti, moku, extrémnym teplotným alebo iným environmentálnym podmienkam, rýchlym zmenám, korozívnym vplyvom, oxidácii, rozliatiu jedla alebo nápojov alebo pôsobeniu chemických látok.
- V prípade otvorenia, úpravy alebo opravy osobou inou ako autorizovaným servisom alebo ak bol výrobok opravený pomocou neschválených náhradných dielov.
- Ak boli údaje na záručnom liste alebo faktúre zmenené alebo opravené.

Záruka sa nevzťahuje ani na chyby vzniknuté počas prepravy po dodaní, chyby spôsobené nesprávnou montážou alebo údržbou, mechanické chyby spôsobené používateľom alebo vzniknuté v dôsledku bežného dlhodobého používania, poškodenia spôsobené prepätím (vrátane zásahu bleskom), vyššou mocou a pod. Časti podliehajúce bežnému opotrebovaniu sú zo záruky

vylúčené. Výrobca nezaručuje zachovanie údajov v prípade poruchy výrobku. Nezodpovedáme za žiadne škody (stratu zisku, prerušenie prevádzky, stratu obchodných údajov alebo iné), ktoré vzniknú v dôsledku používania alebo nemožnosti používania výrobku. Ak je reklamácia neopodstatnená, kupujúci je povinný uhradiť vzniknuté náklady.

Ak máte podozrenie, že výrobok nefunguje správne, kontaktujte predajcu, od ktorého ste výrobok zakúpili.

**UPOZORNENIE:** Záruka nemá vplyv na práva spotrebiteľa vyplývajúce zo zodpovednosti predávajúceho za vady výrobku, ako je definované v právnych predpisoch EÚ.

# **GARANTÍA REDUXI**

## **FABRICANTE:**

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Eslovenia

## **DECLARACIÓN DE GARANTÍA**

- El fabricante declara que el producto funcionará durante el período de garantía, siempre que se sigan las instrucciones adjuntas de uso y mantenimiento del producto.
- La garantía comienza a partir de la fecha de entrega del producto y es válida por 2 años.
- El fabricante garantiza al comprador que, durante el período de garantía, corregirá a su cargo todos los defectos debidos a fallos de fábrica en el material o en la producción.
- La garantía puede reclamarse presentando el producto junto con la tarjeta de garantía o la factura.
- El período de garantía se amplía por la duración de la reparación.
- El fabricante garantiza, mediante pago, la reparación, el mantenimiento del producto y las piezas de repuesto durante tres años después del vencimiento del período de garantía.
- El plazo para resolver el defecto del producto es de 30 días desde el momento en que la empresa o el servicio autorizado haya recibido una solicitud del cliente. En caso de que se requiera tiempo adicional para completar la reparación o sustitución del producto, el plazo anterior podrá ampliarse por un máximo de 15 días.
- Salvo que se indique lo contrario, la garantía es válida en el territorio donde se vendió el producto.

### **La garantía no se aplica:**

- Si se han integrado piezas no originales en el producto.
- Si el comprador no siguió todas las instrucciones al manipular y mantener el producto o si la reparación no fue realizada por un técnico de servicio autorizado.
- Si el producto está dañado mecánicamente o no ha sido instalado de acuerdo con las instrucciones.
- Por daños mecánicos al producto y uso contrario a las instrucciones del fabricante, por ejemplo, daños mecánicos causados por objetos punzantes, torsión, compresión, caídas, impactos, etc.
- Por errores o daños causados por el uso indebido del producto, es decir, por actuar en contra de las instrucciones de uso del fabricante.
- Por errores causados por el uso o conexión del producto con cualquier otro producto, equipo adicional, software y/o servicios de otros fabricantes y proveedores.
- Por errores causados por la conexión del producto con equipos adicionales mal instalados o defectuosos.
- Por errores que ocurran porque el producto fue utilizado para un propósito diferente al previsto, debido a virus u otros programas dañinos, acceso no autorizado a servicios o sistemas informáticos o redes por parte del usuario o de terceros.
- Por defectos que hayan ocurrido debido a un cortocircuito, si hay signos visibles de intervención no autorizada.
- Si el producto ha estado expuesto a humedad, condiciones térmicas extremas u otras condiciones ambientales, cambios rápidos, influencias corrosivas, oxidación, derrames de alimentos o bebidas o la influencia de agentes químicos.
- En caso de apertura, modificación o reparación por parte de alguien que no sea un servicio autorizado o si el producto ha sido reparado con piezas no aprobadas.
- Si la información en la tarjeta de garantía o en la factura ha sido modificada o corregida.

La garantía tampoco cubre defectos ocurridos durante el transporte después de la entrega, defectos debidos a montaje o mantenimiento incorrecto, defectos mecánicos causados por el usuario o que sean resultado del uso prolongado normal, daños causados por sobretensión eléctrica (incluidos rayos), fuerza mayor, etc. Las piezas sujetas a desgaste continuo están excluidas de la garantía. El fabricante no garantiza la conservación de los datos en caso de fallo del producto. No garantizamos ningún daño (pérdida de beneficios, interrupción del negocio, pérdida de datos comerciales u otros) derivado del uso o la imposibilidad de usar el producto. Si la reclamación de garantía es injustificada, el comprador está obligado a cubrir los costes incurridos.

Si sospecha que el producto no funciona correctamente, póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto.

**ADVERTENCIA:** La garantía no afecta ni excluye los derechos del consumidor derivados de la responsabilidad del vendedor por defectos del producto según lo definido por la legislación de la UE.

# REDUXI GARANTI

## TILLVERKARE:

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Slovenien

## GARANTIUTFÄSTELSE

- Tillverkaren intygar att produkten kommer att fungera under garantitiden, förutsatt att de bifogade instruktionerna för användning och underhåll följs.
- Garantin börjar gälla från leveransdatumet och är giltig i 2 år.
- Tillverkaren garanterar köparen att alla fel som uppstår på grund av fabrikationsfel i material eller tillverkning kommer att åtgärdas utan kostnad under garantitiden.
- Garantin kan göras gällande genom att produkten samt garantikort eller kvitto uppvisas.
- Garantitiden förlängs med den tid som krävs för reparationen.
- Tillverkaren garanterar, mot avgift, reparation, underhåll av produkten samt tillgång till reservdelar i tre år efter att garantitiden löpt ut.
- Tiden för att åtgärda ett fel på produkten är 30 dagar från det att företaget eller auktoriserad servicepartner mottagit en begäran från kunden. Om ytterligare tid krävs för att slutföra reparationen eller bytet av produkten, kan tidsfristen förlängas med högst 15 dagar.
- Om inget annat anges gäller garantin inom det territorium där produkten såldes.

### Garantin gäller inte:

- Om icke-originaldelar har integrerats i produkten.
- Om köparen inte följt alla instruktioner vid hantering och underhåll av produkten eller om reparationen inte utförts av auktoriserad servicetekniker.
- Om produkten är mekaniskt skadad eller inte installerats enligt instruktionerna.
- För mekaniska skador på produkten och användning i strid med tillverkarens instruktioner, till exempel skador orsakade av vassa föremål, vridning, klämning, fall, stötar etc.
- För fel eller skador som uppstår på grund av felaktig användning av produkten, dvs. användning i strid med tillverkarens bruksanvisning.
- För fel som uppstår vid användning eller anslutning av produkten till andra produkter, extrautrustning, programvara och/eller tjänster från andra tillverkare eller leverantörer.
- För fel som uppstår vid anslutning till felaktigt installerad eller defekt extrautrustning.
- För fel som uppstår när produkten används för andra ändamål än avsett, på grund av virus eller skadliga program, obehörig åtkomst till tjänster eller datasystem eller nätverk från din eller tredje parts sida.
- För fel som uppstår på grund av kortslutning, om det finns synliga tecken på obehörigt ingrepp.
- Om produkten utsatts för fukt, väta, extrema temperaturer eller andra miljöförhållanden, snabba förändringar, korrosiva ämnen, oxidation, spill av mat eller dryck eller påverkan av kemikalier.
- Vid öppning, modifiering eller reparation av annan än auktoriserad service eller om produkten reparerats med icke-godkända reservdelar.
- Om informationen på garantikortet eller kvittot har ändrats eller rättats.

Garantin omfattar inte heller skador som uppstått under transport efter leverans, skador på grund av felaktig montering eller underhåll, mekaniska skador orsakade av användaren eller som är resultatet av normalt långvarigt bruk, skador orsakade av överspänning (inklusive blixtnedslag), force majeure etc. Delar som är utsatta för normalt slitage omfattas inte av garantin. Tillverkaren ansvarar inte för förlust av data till följd av produktfel. Vi ansvarar inte för skador (förlorad vinst, avbrott i verksamheten, förlust av affärsdata eller annat) som uppstår vid användning eller

oförmåga att använda produkten. Om garantikravet är obefogat är köparen skyldig att ersätta uppkomna kostnader.

Om du misstänker att produkten inte fungerar korrekt, kontakta återförsäljaren där du köpte produkten.

**WARNING:** Garantin påverkar inte och utesluter inte konsumentens rättigheter enligt säljarens ansvar för produktfel enligt EU-lagstiftningen.

# REDUXI JAMSTVO

## PROIZVOĐAČ:

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Slovenija

## IZJAVA O JAMSTVU

- Proizvođač izjavljuje da će proizvod ispravno raditi tijekom jamstvenog razdoblja, pod uvjetom da se poštuju priložene upute za uporabu i održavanje proizvoda.
- Jamstvo počinje teći od datuma isporuke proizvoda i vrijedi 2 godine.
- Proizvođač jamči kupcu da će tijekom jamstvenog razdoblja o svom trošku otkloniti sve nedostatke uzrokovane tvorničkom greškom u materijalu ili proizvodnji.
- Jamstvo se može ostvariti uz predočanje proizvoda i jamstvenog lista ili računa.
- Jamstveni rok se produžuje za vrijeme trajanja popravka.
- Proizvođač jamči, uz naknadu, popravak, održavanje proizvoda i rezervne dijelove tri godine nakon isteka jamstvenog roka.
- Rok za otklanjanje kvara proizvoda je 30 dana od trenutka kada tvrtka ili ovlašteni servis zaprimi zahtjev korisnika. Ako je za dovršetak popravka ili zamjene proizvoda potrebno dodatno vrijeme, prethodno navedeni rok može se produžiti za najviše 15 dana.
- Osim ako nije drugačije navedeno, jamstvo vrijedi na području gdje je proizvod prodan.

### Jamstvo ne vrijedi:

- Ako su u proizvod ugrađeni neoriginalni dijelovi.
- Ako kupac nije slijedio sve upute pri rukovanju i održavanju proizvoda ili ako popravak nije izvršio ovlašteni servisni tehničar.
- Ako je proizvod mehanički oštećen ili nije instaliran u skladu s uputama.
- Za mehanička oštećenja proizvoda i uporabu suprotnu uputama proizvođača, primjerice oštećenja uzrokovana ostrim predmetima, uvijanjem, stiskanjem, padovima, udarcima itd.
- Za pogreške ili oštećenja uzrokovana nepravilnom uporabom proizvoda, tj. postupanjem suprotnim uputama proizvođača za uporabu.
- Za pogreške uzrokovane uporabom ili povezivanjem proizvoda s bilo kojim drugim proizvodom, dodatnom opremom, softverom i/ili uslugama drugih proizvođača i pružatelja usluga.
- Za pogreške uzrokovane povezivanjem proizvoda s nepravilno instaliranom ili neispravnom dodatnom opremom.
- Za pogreške koje bi nastale jer je proizvod korišten u druge svrhe od predviđenih, zbog virusa ili drugih štetnih programa, zbog neovlaštenog pristupa uslugama ili računalnim sustavima ili mrežama s vaše strane ili strane treće osobe.
- Za kvarove koji su nastali zbog kratkog spoja, ako postoje vidljivi znakovi neovlaštenog zahvata.
- Ako je proizvod bio izložen vlazi, mokroći, ekstremnim toplinskim ili drugim okolišnim uvjetima, naglim promjenama i uvjetima, korozivnim utjecajima, oksidaciji, prolijevanju hrane ili pića ili utjecaju kemijskih sredstava.
- U slučaju otvaranja, izmjene ili popravka od strane bilo koga osim ovlaštenog servisa ili ako je proizvod popravljen korištenjem neodobrenih rezervnih dijelova.
- Ako su podaci na jamstvenom listu ili računu izmijenjeni ili ispravljani.

Jamstvo također ne uključuje nedostatke nastale tijekom transporta nakon isporuke, nedostatke zbog nepravilne montaže ili održavanja, mehaničke nedostatke uzrokovane od strane korisnika ili kao rezultat normalne dugotrajne uporabe, oštećenja uzrokovana prenaponom električne struje (uključujući udar groma), više sile itd. Dijelovi podložni stalnom trošenju isključeni su iz jamstva.

Proizvođač ne jamči za gubitak podataka uzrokovan kvarom proizvoda. Ne jamčimo za bilo kakvu štetu (gubitak dobiti, prekid poslovanja, gubitak poslovnih podataka ili drugo) nastalu uporabom ili nemogućnošću uporabe proizvoda. Ako je zahtjev za jamstvom neutemeljen, kupac je dužan podmiriti nastale troškove.

Ako sumnjate da proizvod ne radi ispravno, obratite se prodavaču od kojeg ste proizvod kupili.

**UPOZORENJE:** Jamstvo ne utječe na prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke proizvoda kako je definirano zakonodavstvom EU-a.

# РЕДУКСИ ГАРАНЦИЈА

## ПРОИЗВОЂАЧ:

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Вељење  
Словенија

## ИЗЈАВА О ГАРАНЦИЈИ

- Произвођач изјављује да ће производ функционисати током гаранцијског рока, под условом да се поштују приложена упутства за употребу и одржавање производа.
- Гаранција почиње да тече од датума испоруке производа и важи 2 године.
- Произвођач гарантује купцу да ће у оквиру гаранцијског рока, о свом трошку, отклонити све недостатке настале услед фабричке грешке у материјалу или производњи.
- Гаранција се може остварити уз предочење производа и гаранцијског листа или рачуна.
- Гаранцијски рок се продужава за време трајања поправке.
- Произвођач гарантује, уз накнаду, поправку, одржавање производа и резервне делове три године након истека гаранцијског рока.
- Рок за отклањање кvara на производу је 30 дана од тренутка када компанија или овлашћени сервис прими захтев од купца. У случају да је потребно додатно време за завршетак поправке или замену производа, рок из претходне реченице може се продужити највише за 15 дана.
- Осим ако није другачије наведено, гаранција важи на територији где је производ продат.

### Гаранција не важи:

- Ако су у производ уграђени неоригинални делови.
- Ако купац није поштовао сва упутства при руковању и одржавању производа или ако поправку није извршио овлашћени сервисер.
- Ако је производ механички оштећен или није инсталиран у складу са упутствима.
- За механичка оштећења производа и употребу супротно упутствима произвођача, на пример оштећења изазвана оштрим предметима, увијањем, стискањем, падовима, ударцима итд.
- За грешке или оштећења настала неправилном употребом производа, тј. поступањем супротно упутствима произвођача за употребу.
- За грешке настале употребом или повезивањем производа са било којим другим производом, додатном опремом, софтвером и/или услугама других произвођача и добављача.
- За грешке настале повезивањем производа са неправилно инсталираном или неисправном додатном опремом.
- За грешке настале употребом производа у друге сврхе од предвиђених, због вируса или других штетних програма, неовлашћеног приступа услугама или рачунарским системима или мрежама са ваше стране или стране трећих лица.
- За недостатке настале услед кратког споја, ако постоје видљиви трагови неовлашћене интервенције.
- Ако је производ био изложен влази, мокроти, екстремним термичким или другим условима средине, наглим променама, корозивним утицајима, оксидацији, просипању хране или пића или утицају хемијских средстава.
- У случају отварања, модификације или поправке од стране лица које није овлашћени сервис или ако је производ поправљан неовлашћеним резервним деловима.
- Ако су подаци на гаранцијском листу или рачуну измењени или исправљени.

Гаранција такође не обухвата недостатке настале током транспорта након испоруке, недостатке услед неправилне монтаже или одржавања, механичке недостатке изазване од стране корисника или као резултат нормалне дуготрајне употребе, оштећења настала услед пренапона (укључујући удар грома), више силе итд. Делови подложни сталном хабању су искључени из гаранције. Произвођач не гарантује за губитак података изазван кваром производа. Не гарантујемо никакву штету (губитак добити, прекид пословања, губитак пословних података или друго) насталу употребом или немогућношћу употребе производа. Уколико је захтев за гаранцијом неоснован, купац је дужан да надокнади настале трошкове. Ако сумњате да производ не ради исправно, обратите се продавцу од кога сте купили производ.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Гаранција не утиче на права потрошача која произилазе из одговорности продавца за недостатке производа, у складу са прописима ЕУ.

# ГАРАНЦИЈА REDUXI

## ПРОИЗВОДИТЕЛ:

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Вељење  
Словенија

## ИЗЈАВА ЗА ГАРАНЦИЈА

- Производителот изјавува дека производот ќе функционира во рамките на гаранцискиот рок, под услов да се следат приложените упатства за користење и одржување на производот.
- Гаранцијата започнува од датумот на испорака на производот и важи 2 години.
- Производителот му гарантира на купувачот дека во рамките на гаранцискиот рок, на свој трошок, ќе ги отстрани сите дефекти предизвикани од фабрички недостаток во материјалот или производството.
- Гаранцијата може да се побара со приложување на производот и гаранциската картичка или фактурата.
- Гаранцискиот рок се продолжува за времетраењето на поправката.
- Производителот гарантира, со надомест, поправка, одржување на производот и резервни делови три години по истекот на гаранцискиот рок.
- Рокот за решавање на дефектот на производот е 30 дена од моментот кога компанијата или овластениот сервис ќе добие барање од клиентот. Во случај да е потребно дополнително време за завршување на поправката или замената на производот, рокот од претходната реченица може да се продолжи за најмногу 15 дена.
- Освен ако не е поинаку наведено, гаранцијата важи на територијата каде што производот е продаден.

### Гаранцијата не важи:

- Ако во производот се вградени неоригинални делови.
- Ако купувачот не ги следел сите упатства при ракување и одржување на производот или ако поправката не била извршена од овластен сервисен техничар.
- Ако производот е механички оштетен или не е инсталиран според упатствата.
- За механички оштетувања на производот и користење спротивно на упатствата на производителот, на пример оштетувања предизвикани од остри предмети, виткање, стискање, паѓање, удари итн.
- За грешки или оштетувања предизвикани од неправилна употреба на производот, односно дејствување спротивно на упатствата на производителот за употреба.
- За грешки предизвикани од користење или поврзување на производот со друг производ, дополнителна опрема, софтвер и/или услуги од други производители и добавувачи.
- За грешки предизвикани од поврзување на производот со неправилно инсталирана или неисправна дополнителна опрема.
- За грешки што би настанале поради користење на производот за друга намена од предвидената, поради вируси или други штетни програми, поради неовластен пристап до услуги или компјутерски системи или мрежи од ваша страна или од страна на трето лице.
- За дефекти што би настанале поради краток спој, ако има видливи знаци на неовластена интервенција.
- Ако производот бил изложен на влага, мокрота, екстремни термички или други услови на околината, брзи промени и услови, корозивни влијанија, оксидација, истурање храна или пијалок или влијание на хемиски средства.

- Во случај на отворање, модификација или поправка од страна на неовластено лице или ако производот бил поправан со неовластени резервни делови.
- Ако информациите на гаранциската картичка или фактурата се изменети или коригирани. Гаранцијата исто така не ги покрива дефектите настанати при транспорт по испораката, дефекти поради неправилна монтажа или одржување, механички дефекти предизвикани од корисникот или како резултат на нормална долготрајна употреба, оштетувања предизвикани од пренапон (вклучувајќи удари од гром), виша сила итн. Делови подложни на постојано трошење се исклучени од гаранцијата. Производителот не гарантира за загуба на податоци предизвикана од дефект на производот. Не гарантираме никаква штета (загуба на добивка, прекин на деловна активност, загуба на деловни податоци или друго) што произлегува од користење или неможност за користење на производот. Ако барањето за гаранција е неосновано, купувачот е должен да ги покрие направените трошоци. Ако се сомневате дека производот не функционира правилно, контактирајте го продавачот од кого го купивте производот.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Гаранцијата не ги засега и не ги исклучува правата на потрошувачот што произлегуваат од одговорноста на продавачот за недостатоци на производот, како што е дефинирано во законодавството на ЕУ.

# REDUXI GARANCIJA

## PROIZVOĐAČ:

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Slovenija

## IZJAVA O GARANCIJI

- Proizvođač izjavljuje da će proizvod funkcionisati tokom garantnog roka, pod uslovom da se poštuju priložena uputstva za upotrebu i održavanje proizvoda.
- Garancija počinje teći od datuma isporuke proizvoda i važi 2 godine.
- Proizvođač garantuje kupcu da će u garantnom roku, o svom trošku, otkloniti sve nedostatke nastale zbog fabričke greške u materijalu ili proizvodnji.
- Garancija se može ostvariti uz predocjenje proizvoda i garantnog lista ili računa.
- Garantni rok se produžava za vrijeme trajanja popravke.
- Proizvođač garantuje, uz naknadu, popravku, održavanje proizvoda i rezervne dijelove tri godine nakon isteka garantnog roka.
- Rok za otklanjanje kvara proizvoda je 30 dana od trenutka kada kompanija ili ovlašteni servis primi zahtjev od kupca. U slučaju da je potrebno dodatno vrijeme za završetak popravke ili zamjene proizvoda, rok iz prethodne rečenice može se produžiti za najviše 15 dana.
- Osim ako nije drugačije navedeno, garancija važi na teritoriji gdje je proizvod prodat.

### Garancija ne važi:

- Ako su u proizvod ugrađeni neoriginalni dijelovi.
- Ako kupac nije slijedio sva uputstva pri rukovanju i održavanju proizvoda ili ako popravku nije izvršio ovlašteni servisni tehničar.
- Ako je proizvod mehanički oštećen ili nije instaliran u skladu s uputstvima.
- Za mehanička oštećenja proizvoda i upotrebu suprotnu uputstvima proizvođača, na primjer oštećenja uzrokovana ostrim predmetima, uvijanjem, stiskanjem, padovima, udarcima itd.
- Za greške ili oštećenja uzrokovana nepravilnom upotrebom proizvoda, tj. postupanjem suprotnim uputstvima proizvođača za upotrebu.
- Za greške uzrokovane upotrebom ili povezivanjem proizvoda s bilo kojim drugim proizvodom, dodatnom opremom, softverom i/ili uslugama drugih proizvođača i dobavljača.
- Za greške uzrokovane povezivanjem proizvoda s nepravilno instaliranom ili neispravnom dodatnom opremom.
- Za greške koje bi nastale jer je proizvod korišten u druge svrhe od predviđenih, zbog virusa ili drugih štetnih programa, zbog neovlaštenog pristupa uslugama ili računarskim sistemima ili mrežama s vaše strane ili strane trećih lica.
- Za nedostatke koji su nastali zbog kratkog spoja, ako postoje vidljivi tragovi neovlaštene intervencije.
- Ako je proizvod bio izložen vlazi, mokroći, ekstremnim toplotnim ili drugim uslovima okoline, naglim promjenama, korozivnim uticajima, oksidaciji, prosipanju hrane ili pića ili uticaju hemijskih sredstava.
- U slučaju otvaranja, modifikacije ili popravke od strane bilo koga osim ovlaštenog servisa ili ako je proizvod popravljen korištenjem neodobrenih rezervnih dijelova.
- Ako su podaci na garantnom listu ili računu izmijenjeni ili ispravljeni.

Garancija takođe ne uključuje nedostatke nastale tokom transporta nakon isporuke, nedostatke zbog nepravilne montaže ili održavanja, mehaničke nedostatke uzrokovane od strane korisnika ili kao rezultat normalne dugotrajne upotrebe, oštećenja uzrokovana prenaponima (uključujući udar groma), višom silom itd. Dijelovi podložni stalnom trošenju isključeni su iz garancije. Proizvođač

ne garantuje za gubitak podataka uzrokovan kvarom proizvoda. Ne garantujemo za bilo kakvu štetu (gubitak dobiti, prekid poslovanja, gubitak poslovnih podataka ili drugo) nastalu upotrebom ili nemogućnošću upotrebe proizvoda. Ako je zahtjev za garancijom neosnovan, kupac je dužan nadoknaditi nastale troškove.

Ako sumnjate da proizvod ne funkcioniše ispravno, obratite se prodavaču od kojeg ste kupili proizvod.

**UPOZORENJE:** Garancija ne utiče na prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavača za nedostatke proizvoda, kako je definisano zakonodavstvom EU.

# **GARANȚIE REDUXI**

## **PRODUCĂTOR:**

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Slovenia

## **DECLARAȚIE DE GARANȚIE**

- Producătorul declară că produsul va funcționa în perioada de garanție, cu condiția respectării instrucțiunilor anexate privind utilizarea și întreținerea produsului.
- Garanția începe de la data livrării produsului și este valabilă timp de 2 ani.
- Producătorul garantează cumpărătorului că, în perioada de garanție, va remedia pe cheltuiala sa toate defectele cauzate de o defecțiune de fabricație a materialului sau a producției.
- Garanția poate fi solicitată prin prezentarea produsului și a certificatului de garanție sau a facturii.
- Perioada de garanție se prelungește cu durata reparației.
- Producătorul garantează, contra cost, reparația, întreținerea produsului și piesele de schimb timp de trei ani după expirarea perioadei de garanție.
- Termenul pentru remedierea defectului produsului este de 30 de zile de la momentul în care compania sau serviciul autorizat a primit o solicitare din partea clientului. În cazul în care este necesar timp suplimentar pentru finalizarea reparației sau înlocuirii produsului, termenul menționat anterior poate fi prelungit cu maximum 15 zile.
- Dacă nu se specifică altfel, garanția este valabilă pe teritoriul în care produsul a fost vândut.

### **Garanția nu se aplică:**

- Dacă în produs au fost integrate piese neoriginale.
- Dacă cumpărătorul nu a respectat toate instrucțiunile privind manipularea și întreținerea produsului sau dacă reparația nu a fost efectuată de un tehnician autorizat.
- Dacă produsul este deteriorat mecanic sau nu a fost instalat conform instrucțiunilor.
- Pentru deteriorări mecanice ale produsului și utilizare contrară instrucțiunilor producătorului, de exemplu deteriorări mecanice cauzate de obiecte ascuțite, răsucire, comprimare, căderi, lovituri etc.
- Pentru erori sau deteriorări cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului, adică prin acțiuni contrare instrucțiunilor de utilizare ale producătorului.
- Pentru erori cauzate de utilizarea sau conectarea produsului cu orice alt produs, echipament suplimentar, software și/sau servicii ale altor producători și furnizori.
- Pentru erori cauzate de conectarea produsului la echipamente suplimentare instalate incorect sau defecte.
- Pentru erori care apar din utilizarea produsului în alte scopuri decât cele prevăzute, din cauza virusilor sau a altor programe dăunătoare, din cauza accesului neautorizat la servicii sau sisteme informatice sau rețele din partea dumneavoastră sau a unei terțe părți.
- Pentru defecte apărute din cauza unui scurtcircuit, dacă există semne vizibile de intervenție neautorizată.
- Dacă produsul a fost expus la umezeală, umiditate, condiții termice extreme sau alte condiții de mediu, schimbări rapide, influențe corozive, oxidare, vărsarea de alimente sau băuturi sau influența agenților chimici.
- În cazul deschiderii, modificării sau reparației de către altcineva decât un service autorizat sau dacă produsul a fost reparat cu piese de schimb neaprobate.
- Dacă informațiile de pe certificatul de garanție sau de pe factură au fost modificate sau corectate.

Garanția nu acoperă nici defectele apărute în timpul transportului după livrare, defectele cauzate de montaj sau întreținere necorespunzătoare, defectele mecanice cauzate de utilizator sau cele rezultate din utilizarea normală pe termen lung, daunele cauzate de supratensiuni (inclusiv trăsnete), forță majoră etc. Piese supuse uzurii constante sunt excluse din garanție. Producătorul nu garantează păstrarea datelor în cazul unei defecțiuni a produsului. Nu garantăm pentru niciun fel de daune (pierderi de profit, întreruperea activității, pierderea datelor comerciale sau altele) rezultate din utilizarea sau imposibilitatea utilizării produsului. Dacă cererea de garanție este nejustificată, cumpărătorul este obligat să suporte costurile aferente.

Dacă suspectați că produsul nu funcționează corect, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

**AVERTISMENT:** Garanția nu afectează și nu exclude drepturile consumatorului care decurg din răspunderea vânzătorului pentru defectele produsului, conform legislației UE.

# REDUXI GARANCIA

## GYÁRTÓ:

Amibit d.o.o  
Šaleška cesta 2a  
3320 Velenje  
Szlovénia

## GARANCIA NYILATKOZAT

- A gyártó kijelenti, hogy a termék a garanciális időszak alatt megfelelően működik, feltéve, hogy a mellékelt használati és karbantartási utasításokat betartják.
- A garancia a termék kézbesítésének napjától kezdődik, és 2 évig érvényes.
- A gyártó garantálja a vásárlónak, hogy a garanciális időszak alatt saját költségén kijavít minden olyan hibát, amely gyártási vagy anyaghibából ered.
- A garancia érvényesítéséhez a terméket és a garanciajegyet vagy a számlát kell bemutatni.
- A garanciális időszak meghosszabbodik a javítás időtartamával.
- A gyártó díj ellenében biztosítja a termék javítását, karbantartását és az alkatrészek elérhetőségét a garancia lejártát követő három évig.
- A termékhibák kijavításának határideje 30 nap attól az időponttól számítva, amikor a vállalat vagy a hivatalos szerviz megkapja az ügyfél kérését. Amennyiben a javítás vagy csere elvégzéséhez további idő szükséges, az előző mondatban meghatározott határidő legfeljebb 15 nappal meghosszabbítható.
- Hacsak másként nincs jelezve, a garancia azon a területen érvényes, ahol a terméket értékesítették.

### A garancia nem érvényes:

- Ha a termékbe nem eredeti alkatrészeket építettek be.
  - Ha a vásárló nem tartotta be a termék kezelésére és karbantartására vonatkozó utasításokat, vagy ha a javítást nem hivatalos szerviztechnikus végezte.
  - Ha a termék mechanikailag sérült, vagy nem az utasításoknak megfelelően lett telepítve.
  - A termék mechanikai sérüléseire és a gyártó utasításaival ellentétes használatra, például éles tárgyak, csavarás, nyomás, leesés, ütés stb. okozta károkra.
  - A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő hibákra vagy károkra, azaz a gyártó használati utasításával ellentétes használatra.
  - Olyan hibákra, amelyeket a termék más gyártók vagy szolgáltatók termékeivel, kiegészítőivel, szoftvereivel és/vagy szolgáltatásaival való használata vagy összekapcsolása okozott.
  - Olyan hibákra, amelyeket hibásan telepített vagy hibás kiegészítő eszközökkel való csatlakoztatás okozott.
  - Olyan hibákra, amelyek abból erednek, hogy a terméket nem rendeltetésszerűen használták, vírusok vagy más káros programok, jogosulatlan hozzáférés szolgáltatásokhoz vagy számítógépes rendszerekhez vagy hálózatokhoz az Ön vagy harmadik fél részéről.
  - Olyan hibákra, amelyek rövidzárlat miatt keletkeztek, ha a terméken jogosulatlan beavatkozás látható jelei vannak.
  - Ha a termék nedvességnek, párának, szélsőséges hőmérsékleti vagy egyéb környezeti hatásoknak, gyors változásoknak, korróziós hatásoknak, oxidációnak, étel vagy ital kiömlésének vagy vegyi anyagok hatásának volt kitéve.
  - Ha a terméket nem hivatalos szerviz nyitotta fel, módosította vagy javította, vagy ha nem jóváhagyott alkatrészeket használtak a javításhoz.
  - Ha a garanciajegyen vagy a számlán szereplő adatok meg lettek változtatva vagy javítva.
- A garancia nem terjed ki a szállítás utáni sérülésekre, a nem megfelelő összeszerelésből vagy karbantartásból eredő hibákra, a felhasználó által okozott mechanikai hibákra vagy a normál,

hosszú távú használatból eredő elhasználódásra, túlfeszültség (beleértve a villámcsapást is), vis maior stb. által okozott károkra. A folyamatos kopásnak kitett alkatrészek nem tartoznak a garancia hatálya alá. A gyártó nem vállal felelősséget a termék meghibásodása miatt bekövetkező adatvesztésért. Nem vállalunk felelősséget semmilyen kárért (elmaradt haszon, üzleti tevékenység megszakadása, üzleti adatok elvesztése vagy egyéb), amely a termék használatából vagy használhatatlanságából ered. Ha a garanciaigény megalapozatlan, a vásárló köteles megtéríteni a felmerült költségeket.

Ha úgy gondolja, hogy a termék hibásan működik, forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a terméket vásárolta.

**FIGYELMEZTETÉS:** A garancia nem érinti és nem zárja ki a fogyasztó azon jogait, amelyek az eladó termékhibáért való felelősségéből erednek az EU jogszabályai szerint.